

SZERKESZTŐI IRODA:

Belmagyar-utca 47-ik szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

AZ ELLENZÉK ELŐFIZETÉSI DÍJA:

Évi 16 frt. v. 32 korona. Negyed évre 4 frt. v. 8 korona. Hátré 8 frt. v. 16 korona. 1 óra 1 frt 50 kr. v. 3 korona

Egyes szám ára 5 kr. vagy 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat. Kéziratok nem adatnak vissza.

ELLENZÉK.

Telefon sz: 9.

POLITIKAI ÉS TARSADALMI NAPILAP.

Telefon sz: 9.

KIADÓ-HIVATAL:

Kolozsvárt, Belközép-utca 33-ik szám.

Egy négyszög centimetryni tér ára 4 kr. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek. Reklam sora 1 frt. Bélyegilleték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora: 5 frt.

Nyilvántartási czikkek:

garmond sora után 20 kr. fizetendő.

Kiegyezési kísérletek a bankkal.

Mindenkép zsákuczába jutott a Bányászati kormány. A kiegyezés úgy a nagy bevégeztetett a két kormány közt, de sem túl sem itt nem lesznek vele megelégedve.

Az osztrákok a kvótáért duzzogtak, hogy kormányuk nem gyakorolt még nyomást a magyar kormányra, miszerint ez keresztül hajtja pártjával kvóta emelést.

Nálunk meg a rossz kiegyezés kelt elhárítást!

Jó Bánffy Dezsőnek föllet a feje, miként eviczkeljen ki a maga által csilált hinárból.

Ha öntudatosan megálta volna helyét, az ország érdekeinek megvédésében, most nem jutott volna zsákuczába, hogy már most mit tegyen.

Hanem hát persze, egy ország érdekeit megvédeni csak úgy lehet, ha az ember a piros bársonyszék megtartását másod rendű kérdésnek nézi.

A sok kiegyezési kísérlet utabban a jegybank kérdés megoldásával akar szaporodni, természetesen a mi rovására.

A mi elsőbb is az organizációt illeti, a bank igazgató-tanácsa paritásos alapon fog szervezkedni, nevezetesen hat osztrák és hat magyar tagból fog állni. Azt is a magyar álláspontnak tett koncesszióul veszi a bank, hogy az igazgatóságoknak nagyobb szabadságot és kiterjedtebb ügykört akar biztosítani különösen a hitelnyújtás terén.

Nagy kár, hogy Lukács pénzügyminiszter a legújabb tárgyaláson annyira engedékeny volt, hogy már az igazgatóságok ügykörének elvi kibővítését magát is koncesszióul tartja a bank!... A budapesti igazgatóság eddig nem is igazgatóság volt, hanem a bécsi vezetésnek szolgálatát alárendelt közege, melynek legprimitívebb eszlekedeteit Bécsből igazgatják.

Az érdekelt magyar közönség pedig nem azt kívánta, — hogy a budapesti igazgatóságnak elvben nagyobb szabadsága legyen a hitelnyújtás terén, hanem, hogy a budapesti főintézet egészen véve nagyobb önállósággal bírjon, épen olyan önállósággal, mint a bécsi főintézet, s hogy mindkettő paritásos alapon álljon a kormányzás fönhatása alatt.

Ha már önálló bankról hallani nem akar a kormány, hát akkor legalább a közös banknál a paritás legmesszebb menő keresztül vitelét kívántuk; — s a bank egyeztető bizottsága nagy előzékenyen megadja az igazgatóság nagyobb szabadságát, mely a bécsi mértékadó körök akaratával szemben amúgy is illuzóriussá lett a lehetőség percében.

A mi továbbá a kormányok beavatkozási jogát illeti, ezt azzal bővítették ki, hogy a két alkormányzót a kormányok nevezzék ki; ellenben a kamatláb politikára nem akar a bank semmi befolyást adni a kormányoknak.

Már pedig a nélkül a megállapodás bárminő fináncziális kedvezményekkel kecsegtetne is, határozottan káros, mert az államokat újabb tizenhárom évre kiszolgáltatja a jegybank magasztosított politikájának, mely alatt harmincz esztendeje nyög a magyar gazdasági élet.

Ha a kormányok emlékeztükbe idézik az utolsó évek botrányos bank politikáját, melylyel szemben tehetetlenül állottak, akkor bármit is inkább elengednek, mint épen a befolyást a kamatláb politikára, mely a bank multjából következett, a jövőben sem fog az önzetlen hazafiasság útján haladni.

Hát nem a legnagyobb önzés-e a banktól azon követelés, a mit a viva-

talos lapja a „Tresort“ legújabb számából olvashatni, hogy a 13 $\frac{1}{2}$ millió nyereséghez a bank tartani kívánja a részvényesek jogát? ... Kész hat-hét milliónyi áldozatot hozni akár ajándék czímen, de az ázsio nyereséget nem engedi.

Már pedig ennek nem csak ez esetben van fontossága!

Az ázsio-nyereség ingyen hullott a részvényesek ölére, mert a bank semmit sem tett a valuta-rendezés érdekében s e pénzben némi rekompenzációja van azoknak a költségeknek, melyeket a két állam az aranybeszerzésre költött. De ázsio-nyereség más-kor is lesz, nem csak ma. Lehet, hogy sokkal nagyobb összegekről lesz szó.

A bank tehát precedenst akar alkotni s ezt semmi esetre sem lenne szabad megengednünk s okvetetlenül reflektálnunk kell a 13 $\frac{1}{2}$ millió ázsio-nyereségre, még ha a bank magasabb összeggel is akarná e nyereséget ajánlani vagy más leírás nyereségétani.

Általában nagyobb ügyelet kell a bankkai tárgyalások vezetésében, miként az eddig volt tapasztalható, mert egy rendkívüli furfangos közeggel van dolgunk!...

Engem mosolyra keltett például a bank hivatalos lapjának egy közelebbi nyilatkozata, a melyben indokolja a bank a tartalék-tőkének a részvényesek között való felosztását. Az indoklás a következő:

„A banknak azt a propezióját, hogy a részvénytőke a tartalékokból egy millióval emeltesse föl, szintén úgy fogták föl, mintha a bank csak a részvényesek osztalékaival gondolta. A bank pedig csak részvényesei vagyonának érinthetlenségéből indul ki, melyet úgy akar érvényre emelni, hogy azt az alternatív javaslatot teszi: vagy hagyja meg a kormány a harmincz-millió 4 $\frac{1}{2}$ %-os kamatját, vagy engedjen 4%-os kamatozást, de 105 millió után. A bank a 90 millió részvénytőke leszállítását nem maga adta föl, hanem a kormány nem helyeselte s így a bank nem került önmagával ellentétbe, mikor egyszerre a részvénytőke emelését hozta javaslatba.“

Mennyi furfang e nyilatkozatban! De egyuttal a banknak ez az okoskodása gyermekes is!...

Mert ha a kormányt nem nyerte meg a leszállítás, akkor igazán különös, hogy a bank rögtön azt a kibuvót találta, hogy a kívánt, de meg nem engedett intézkedésnek merőben ellenkezőjét, a leszállítás helyett a tőke fel-emelést hozta javaslatba. S különben is a banknak a tartalékaira szüksége van s arról józan ésszel alig is lehet szó, hogy egy jegybank épen a valutarendezés legnehezebb részének, a készpénzfizetés megkezdésének idején tartaléktőké nélkül szűkölködjék.

A hivatalos bank-lap még azt is jelzi, hogy a bank reményli, miszerint a kormány nyal most folyó tárgyalások eredményre fognak vezetni?...

Ebben nem kételkedünk, ismerve a kormány gyöngeségét a „bankkal“ szemben.

Nem a gyöngeségnek jele-e az, — hogy a 80 millió kölcsön részletes törlesztésébe hajlandók bele menni a kormányok.

Ezen adósság kizárólag Ausztriáé. A hatvanas években vette föl kölcsön ez összeget a banktól az osztrák kormány. Miért kell nekünk is részesülnünk ez adósság visszafizetésében?...

Gyámoltalanságunkért.

Az osztrák kormány azzal érvet mindig, hogy a 67-es kiegyezés előtt Magyarország is Bécsből kormányoztatva, e kölcsönhöz illő Magyarországnak is hozzájárulni.

Mint e mai napig elutasíták a magyar kormányok az osztrák kívánatot. Lónyai a volt nagy pénzügyi kapacitás, híres „Bankügy“ című mun-

kájában összetörte azon kívánat jogsultságát: hogy magyarország is kötelezve lenne részt venni a 80 millió bank-adósság törlesztésében.

Méltányossági és politikai okokból elváltunk 67-ben Ausztria adósságai egy részét néhány száz millió forintban. Újabb méltányossági kívánatoknak nincsen helye.

Két ezer millió feljül az ország adóssága, hogyan vegyünk még 24 millió újabb terhet magunkra, ennyi jutva ránk a 80 millióból. Nemzeti kulturális czélokra alig telik valami, és Ausztria adósságai fizetésében tudunk gálántok lenni.

Szép pénzügyi jövő elébe evezünk!...

Évi budgetünk nő, melynek jó nagy részét elnyeli a hadsereg, más részit adósságaink kamatai. De az adósság évről-évre nőve, mind nagyobbak lesznek a kamatok, míg egy szép reggel arra ébredünk: hogy budgetünket kevés híján csakis a fenébb jelzett két faktorra kell fordítanunk.

Ily uton ki nem építjük a magyar nemzeti államot.

Politikai hir.

A rendőrség államosítása. A belügyminiszteriumban, a mint értesülünk, elkészültek a rendőrség államosítására vonatkozó törvényjavaslattal. Erről a törvényhatóságokat értesítették is már, s így azoknak lesz módjuk, — hogy a javaslathoz, mielőtt az az országgyűlés elé kerül, hozzászólhassanak.

A dunapataji mandatum.

Förster Aurél, a dunapataji függetlenségi és 48-as párt képviselőjelöltje, hétfőn délelőtt érkezett Várady Károly és Kolozsvár K. István orsz. képviselőik társaságában Kis Kőrösré. A vasuti indóháznál lovasbandérium élén mintegy 300 főnyi közönség fogadta, Biró Bertalan pedig lelkes és lendületes beszédben üdvözölte. Förster köszönő szavai után az egész menet a Petőfi térré, Petőfi Sándor szobra elé ment, hol csakhamar mástelezer ember gyűlt össze, hogy a jelölt programbeszédét és a vele érkezett képviselőket meghallgassák.

Biró Bertalan itt bemutatta Förster Aurélt, a ki zúgó eljenzések között kezdett programbeszédéhez, melyben részletesen és lelkesen fejtette ki a függetlenségi és 48-as párt programpontjait, megemlékezve az általános szavazati jogról is. A választó közönség Förster programbeszédét osztatlan tetszéssel fogadta.

Utána Várady Károly orsz. képviselő lépett az emelvényre s általános helyeslések között ostromozta a kormány általános politikai irányát, mely falánk társaság benyomását teszi. Beszél a földművelés és ipar állásáról, részletesen fejte ki, hogy a kormány az anyagi kérdésekben a régi osztrák irány nyomdokain halad. Beszél az általános szavazati jogról és általános lelkesedéssel mellett ajánlotta Förster Aurélt jelölt gyanánt.

Utána Kolozsvári Kiss István beszélt talpraesetten fejtette ki a függetlenségi párt törekvéseit.

Egész beszéde a gyakorlati életből vett mély igazságoknak tiszta tárháza volt.

A hivatalos presszó érdekes felsülésben részestült Kis-Kőrösön. A beszédek alatt lett nyilvánossá az a hir, hogy a főszolgabíró Flórián Pál kis-kőrösi rendőrbíró csütörtökre, a választás napjára hivatalos funkciókkal, katonai szállások szerzése végett Kis-Kőröshöz akarta kötni s neki a Kis Kőrösről való távoztást megtiltotta. A derék rendőrbíró, miután a katonai szállásokat a községi szolgálk is beoszthatják, nem engedett a presszióknak s nyomban beadta lemondását, hogy legszebb alkotmányos jogát a függ. párt érdekében szabadon gyakorolhassa. Szép példája ez a jellemzőnek.

Délután Förster Aurél Vadkerte utazott kolozsvári Kiss István képviselővel programbeszédének megtartása végett.

Förster megválasztása teljesen bizonyos.

Egyezkedés az osztrákkal.

A kiegyezés ügyében folyó tárgyalásokról a következő értesítéseket vettük:

Bécs, aug. 25.

Jósika Samu báró ő felsége személye körüli miniszter tegnap reggel, Lukács dr. pénzügyminiszter Szukováthy osztálytanácsossal, valamint Popovics miniszteri tanácsossal, valamint Bánffy báró miniszterelnök ma reggel érkeztek ide.

Estére érkezik meg Fejérváry Géza br. Ga. teinből s holnap pedig Perczel, Darányi és Dániel miniszterek jönnek Budapestről. Bánffy báró miniszterelnököt és Lukács László pénzügyminisztert délből egy órákor fogadja a király, hogy az 1897-iki állami költségvetési előirányzatról előterjesztést tegyenek.

Lukács dr. pénzügyminiszter még ma szándékozik Budapestre visszautazni, míg Bánffy báró miniszterelnök e hét végéig itt marad. Popovics Sándor dr. miniszteri tanácsos ittéléte egyedül az osztrák-magyar bank főtanácsának ma délelőtt 11 órákor tartandó ülésével függ össze, a melyen, mint magyar helyettes kormánybiztos vesz részt.

Bécs, aug. 25.

Bánffy Dezső báró miniszterelnök és Lukács László dr. pénzügyminiszter ma az osztrák belügyminiszteriumban hosszasan tanácskoztak Baden gróf osztrák miniszterelnökkel. A király a két magyar minisztert déli 1 órákor kihallgatáson fogadta, a mely 1 $\frac{3}{4}$ -ig tartott és melyen Lukács dr. pénzügyminiszter előterjesztést tett az 1897. évi állami költségvetésről. Popovics dr. miniszteri tanácsos holnap még itt marad, hogy a bank igazgatóságának egy ülésén, mint kormánybiztos jelen legyen. A bankkal való tárgyalásoknak ujabb felvétele eddig — úgy látszik — nincsen kilátásba véve.

Bécs, aug. 25.

Az osztrák-magyar bank főtanácsának mai ülésében a bankszabadalom megújítására vonatkozó tárgyalások eddigi folyamáról ki merítő jelentés tétetett.

Ez alkalomból a főtanácsnak az ülésben jelen volt azon tagjai, kik nem tartoznak a tárgyalási bizottsághoz, a nekik az előtte való napon bemutatott ügy-iratok alapján a tárgyalási bizottság magatartásával minden tekintetben annál is inkább egyetértésüket nyilvánították, miután meggyőződtek arról, hogy a tárgyalási bizottság a kormányoknak tett ajánlatainál első sorban mindig a közérdeket (1) tartotta szem előtt és a mennyiben a részvényesek érdekeiről volt szó, engedékenyebben a legvégső határig ment. Végül a tárgyalási bizottságnak köszönetét és elismerését fejezték ki, a bank által e hónap 20-án kiadott, az ügy állásának és az iratoknak teljesen megfelelő kommuniké helyeselték. Egyebekben a főtanács folyó ügyekkel foglalkozott.

Pannonhorma ünnepe.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, aug. 26.

Pannonhalmán a milleniumi ünnepély ma fényesen sikerült.

A fővárosi vendégek a keleti pályaudvarról tegnap délután három órákor indultak el külön vonaton a pannonhalmi ünnepségre. Már jóval három óra előtt a pályaudvar igen élénk képet mutatott, kisebb-nagyobb csoportok verődtek össze a váróteremben, a periron, élénken beszélgetve a mai nagy ünnepnapról.

Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter, a ki az ünnepségeken a kormányt képviseli, háromnegyed három órákor érkezett meg; a minisztert, — ki barátságosan üdvözölte utitársait, megérkezésekor eljenzéssel fogadták.

A közoktatásügyi miniszteriumból a miniszter kíséretében voltak Molnár Viktor osztálytanácsos és dr. Rényi József fogalmazó; a külön vonattal utazott Budapest főváros 6 tagú küldöttsége Gerlőczy és Márkus polgármesterek, Pestvármegye nyolcz tagú küldöttsége Beniczky Lajos alispán vezetése alatt. Komárom Ujcsöny állomáson pedig Komárom vármegye tíz tagú küldöttsége a főispán vezetésével szállott a vonatra. Utközben a miniszter sorra járta a kocsikat és mindenkiel váltott néhány szót.

Mikor Komáromnál megállt a vonat, Frigyes kir. herczeg képviseletében, a kit a miniszter maga hívott meg, Schmedesz altábornagy szállott be, Wlassics miniszter üdvözölte az érkezőt, aztán felkereste később kocsijában, ahol hosszasan társalgott vele.

Mikor a vonat berobogott a győri

pályaudvarra, nagy néptömeg fogadta az érkező vendégeket.

A pályaudvar díszesen föl volt ékesítve mindenütt lombdisz, lengő zászlók és különösen kiváltak a sokaság közül a győri hölgyek, a kik maguk részéről is hozzá akartak járulni az ünnepség fényéhez.

A győriek részéről megjelentek a pályaudvaron a miniszter fogadására Laszberg Rezső gróf főispán, Goda Béla alispán, Zechmeister Károly királyi tanácsos, polgármester, Franciscs Nobert Győr város országgyűlési képviselője, Néneth Antal tankerületi főigazgató s a városi és megyei törvényhatóság tagjai.

A minisztert Zechmeister Károly polgármester üdvözölte; rövid és hangulatos beszédében rámutatott a pannonhalmi ünnep jelentőségére s azt az óhaját fejezte ki, vajha a miniszter és a vendégek jól éroznék magukat a városban. (Zajos eljenzés.)

Wlassics miniszter következőleg válaszolt:

Fogadják legmélyebb köszönetemet szíves megjelenésükért s azért a kitüntető fogadtatásért, amelyben bennünket részesteni szíveskedtek. (Zajos eljenzés.) Mindig nagy örömmel jövünk a kedves Dunántulnak ezen egyik kulturális és közgazdasági központjába, de kétszeresen nagy az öröm ma, amidőn oly nagy jelentőségű országos ünnep alkalmából, a melynek holnap leszünk részesei, Győr vármegye területén van szerencsém önöket üdvözölni. Én a magam részéről a ideérkezésemnek ezen első pillanatait használok fel, hogy szívem egész melegével és közzvetlenségével üdvözöljem Győr város polgárságát és Győr vármegye közönségét.

A miniszter beszédét lelkes eljenzés követte. Ujból megszólalt a zene és ennek hangjaival vonultak be a vendégek a városba. A merre elhaladtak, mindenütt fel voltak lobo-gozva a házak, ablakok és az erkélyek zsufolva emberekkel és az utcákon is olyan nagy volt a sokaság, hogy a kocsik csak lépésben haladhattak.

Mielőtt a miniszter a vármegyehezára hajtatót, vizsonozta a püspök látogatását, a ki őt megérkezésekor papjai élén, rendjeivel feldíszítve fogadta. Ugyanez a küldöttségek fogadása előtt tisztelgett a miniszternél Schmedesz altábornagy, Frigyes kir. herczeg képviselője, a kinek a látogatását szintén vizsonozta a miniszter.

Wlassics miniszter Zalka győri püspöknek a vendége, a többi érkezőt pedig a város szállásolta el.

Hét órákor a küldöttségek összjöttek a vármegyei ház dísztermében, a melynek karzatát előkelő hölgyközönség foglalta el. A vármegyei házban fogadta a miniszter egyenkint a küldöttségeket, aztán következett a díszbéd. Két teremben volt terítve a vendégek számára és a hangulat mindvégig nagyon lelkesült volt.

A harmadik fogásnál Laszberg Rezső gr. főispán állott fel szólásra, a ki ő felsége a királyra mondott felkészütnöt, a melyet a jelenlevők álva hallgattak meg. Azután Franciscs Nobert Győr város képviselője Wlassics minisztert köszöntötte fel lelkes szavakkal.

Azután Wlassics miniszter állott föl szólásra. Megköszönte a lelkes fogadtatást.

A civilizációnak — végezte be beszédjét — azon nagy küzdelmében, a melyet nekünk meg kell vívnunk, legerősebb biztosíték a városi élet, a városi kultura felvirágzásában kell, hogy keresendő legyen. És ezért, midőn a kultuszminiszter azt mondja, hogy legfőbb munkatársait a városi életben leli fel, ekkor azt hiszem, hogy nem paradoxont, hanem igazságot mondott ki, a mely igazságnak megvalósítására törekedni kell minden tényezőnek ebben az országban. (Zajos eljenzés és taps.)

Én Győr város lelkes polgárait emelem poharamat, mert tudom, hogy ha ilyen polgársága lesz e hazának, akkor e haza felvirágzik és az a mi legfőbb kívánságunk, hogy mindenki a maga hatáskörében teljesítse kötelességét, hogy közös édes anyánkat, hazánkat felvirágoztassa, boldoggá tegyük. (Hosszantartó zajos eljenzés és taps.) Győr város polgárait emelem poharamat.

A zajos, lelkes éljenzés csillapultával Szávay Gyula lelkesen élteti a vendégeket. Utána képviselőtársai nevében Dégen Gusztáv a szíves fogadtatásért mond elismerést Győr városának. Élteni Zechmeister polgármestert és a polgárságot.

Ezután Schmedesz altábornagy, a ki az ünnepségen Frigyes kir. herceget képviseli, lelkes köszöntőt mond. A melyben szerencsésnek érzi magát, hogy a nemzet ez ideális ünnepélyén Frigyes kir. herceget képviselheti, ama nemzetnek, a mely kulturmissziójának minden tekintetben eleget tesz és annak eredményét ünnepeli. Mélyen meg van hatva a nemzet nagy történelmi múltjától, a mely mult biztosítja a nemzetnek fényes jövőjét. Őt évi óta — ugymond — ama szerencsés helyzetben van, hogy magyar csapatok felett parancsnokolhat és mondhatja, hogy ő feléje részéről a legnagyobb dicsőretet érdemelte ki a csapatok kitűnő magatartásáért. A magyar nemzet, a mely egy a trón, mint a haza iránt a legnagyobb hűséget dokumentálja, úgy a király, valamint az uralkodóházal egyetértően közreműködik a haza javán, legnagyobb elismerést érdemel meg a hadsereg részéről. Pohárát emeli a kir. herceg nevében, a kit képvisel, a nemzetre és az ország javára. (Zajos éljenzés.)

Rákóczi Jenő lelkes pohárköszöntőben élteti a magyar hölgyeket, különösen Győr város hölgyeit. Lits Gyula azt a hadsereget élteti, a melynek Schmedesz altábornaghoz hasonló katonái vannak. (Lelkes éljenzés.) Czobor Béla a mindenben és első sorban magyar hercegprímásért emeli pohárát. — Lelkes éljenzés.) A miniszter távozása után, a kit a Rákóczi induló hangjai kísérték, a lakoma véget ért.

Pannonhalmán a főpát főmonostori konventje élén határos beszéddel távölzle a minisztert megérkezők a prelatura termében.

A főpát az emlékművet e szavakkal vette át:

Nagyméltóságú miniszter ur!
Kegyetlen nam!

Lelkes örömmel hódolok Ekszezelencziád megtisztelő felhívásának és hazafias készséggel veszem át a kormányzatom alatt álló pannonhalmi szentbenedekrend nevében kegyetes gondozásra ezen emlékművet, a nemzet feletti gondolkodásának szép alkotását, azon ünnepélyes ígérettel, hogy a magyar benedékek éber szemmel fognak mindenkor őrt állani a magasztos mű mellett s benne nemcsak az ezredéves múltnak emlékét, hanem egyúttal a soha nem lohadó hazafias érzésnek templomát is kegyelettel fogják gondozni.

Ezután Győr megye tartotta meg ünnepi közgyűlését.

A közgyűlést bankett követte, melyen Wlassics miniszter a királyra bathatós felköszöntőt mondott.

A bankett, melylyel az ünnepi program véget ért, a késő délutáni órákig tartott.

Az Ezredéves kiállításól.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, aug. 26.

A tejjgazdasági jury-t, a jövő hó 3-tól 8 ig tartandó tejjgazdasági kiállítás bíráló

bizottságát a földmívelésügyi miniszter a következő tagokból alakította meg. Kinevezett tagok: gr. Festetics Andor, Pukner János, ifj. Luth Ferencz, Egon Ede, Löwenstein Nándor, Toldi Szabó László, Ohumacht Sándor, Jakabovics Zsibmond, Makoviczky Péter Renner Gusztáv. Választott tagok: Gróf Szapáry István és Jakab Ferencz az orsz. gazdasági egyesület, báró Jósika Gábor és dr. Szentkirályi Ákos az erdélyi gazdasági egyesület, Bráza Kálmán és Légrádi Károly a budapesti, Generich Tiadar és Deil Jenő a kassai, Jakab László a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara részéről. A jury alakuló ülése szeptember 3-án délelőtt 10 órakor lesz a mezőgazdasági juryavillon tanácsstermében.

A kertészeti kiállítás ma ért véget. A gyümölcs és zöldségbíráló jury jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a versenyen kívül álló budapesti m. kir. kertészeti tanintézet igazgatóságának és tanári karának igen szép, izletes és gazdag gyümölcsgyűjteményéért és zöldségféléiért.

Diszoklevelet hozott a jury javaslatba a budapesti első gyermek menhely istvánbeli kertészetiének és a bosznia-hercegovinai kormányoságnak. Milleniumi nagyermet nyertek: Biró Pál Debreczen; Morsovszky Kálmán és Imre Monor; Konn János Budapest; Rokony Geden Török-bene. Kiállítási dírmát nyertek: Breku Ferencz Budapest; Bartók László Békés-Csaba; Csoska Dániel Debreczen; Harkói János Kecskemét; Körömpő János Kecskemét; Pósa József Jász-fángocsa; Zvikly András Budapest; az idei mezőgazdasági telep és a zenica központi javítóintézet. A közreműködők érmét kapta: Neugl János Algyógy.

Erdőszők öröme.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, aug. 26.

Az állami tisztviselők fizetésének rendezéséről szóló 1893 évi II. t. czikk az állami erdőtisztok tudvalevőleg csak utólagosan terjesztetett ki. A törvényben megszabott fizetések t. i. e. szolgálati ágánál csak az 1895 ik évben vétettek fel először a költségvetésbe, oly módon, hogy a személyzet fele minden fizetési osztályban a III-ik, másik fele pedig a II-ik fokozatra soroztatott be. De az így megállapított fizetések még ekkor sem voltak az egész személyzetnél folyósíthatók, mert a törvényhozás a fizetésjavításra engedélyezett többletből egy jelentékeny összeget úgy az 1895. évi, mint az 1896. évi költségvetésben megtakarítani rendelt.

E miatt a fizetés felemelések az erdőszetnél még a folyó év első felében sem léphettek teljesen érvényben.

A mint azonban a földmívelési miniszter értesült arról, hogy a törvényhozás által követelt megtakarítások elértettek, azonnal intézkedett, hogy a törvényszerű fizetések kiutalványoztassanak.

A földmívelésügyi miniszter ezen rendelkezése már végre is hajtattott s ennek következtében a kincstári erdőknél 170-, az állami kezelésbe vett erdőknél 83-, és az erdőfelügyelőségeknél 21-, összesen tehát 224 állami erdőtiszt és mintegy 500 erdőőr (altiszt) lépett élvezetbe az új fizetéseknek, melyek az eddigi fizetéseket a legtöbb erdőtisztnál 100—200 frttal, egyeseknél nagyobb

összegekkel is, az altisztéknél pedig 20—40 fokkal mulják fölül.

Miniszteri tanácsos — tanulmány uton.

Szegesvár, aug. 25.

Halász Ferencz vallás és közoktatásügyi miniszteri osztálytanácsos, tanulmány utjában e hó huszonharmadikán érkezett Segesvárra.

Megvizsgálta a kir. tanfelügyelőséget, azután az állami tanintézeteket, nevezetesen az elemi fiú és leányiskolát s a két óvodát. Az itt tapasztalt és látottakkal meg volt elégedve s ennek az iskoláigazgatója Benedek Mihály előtt kifejezést is adott. Majd a felekezeti iskolákat nézte meg s itt főként a magyar nyelv rendszeresebb és eredményesebb tanítása iránt nyílvánította óhajait.

Este Somogyi Zoltán alispán urnak volt szívesen látott vendége, ki mint az állami tanintézetek felügyelő gondnokának is elnöke, ez alkalomból a gondnokságot is meghívta vendégszerető asztalához, hol megyénk tanügyi viszonyai és szükségletei felett élénk eszmecsere folyt. le.

A tanácsos urnak a helyzet felismeréséről tanuskodó nyilatkozatait után szeretjük hinni, hogy e látogatás megyénk tanügyi viszonyainak egészséges irányban való tovább fejlesztésére nézve, jótékony hatással fog lenni.

Halász Ferencz kedden Medgyesre utazott, az iskolák meglátogatására sonnan Szegemmegyét, majd Hunyadmegyét látogatja meg.

t.—e.

Kossuth Lajos emléke.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, aug. 26.

Kossuth Lajos sírjához tegnap tömegesen zarándokoltak ki testületek és magánosok, hogy leróják nevenapja alkalmából emléke iránt a kegyelet adóját.

A sír kezelője, a főváros is megemlékezett a nagy halotról és szebbnél-szebb cserépvirágokkal környezte a gyönyörű palmariget árnyékában fekvő drága hantokat. A hatalmas két gázkendeláberben lobogó lámpák pedig messziről jelezték Kossuth sírjának helyét.

Délelőtt 11 órakor az országgyűlési függetlenség és 48-as párt küldöttsége Helfy Ignác h. elnök vezetésével jelent meg a sírnál, melyet akkor már nagyszámú közönség vett körül. Helfy h. elnök egy gyönyörű élővirág-koszorút a következő beszéd kíséretében helyezték a sírra:

Nagyjaink nagyja!

Legszeretettebb Lajosunk!

Nevenapja majdnem félszázadon át a nemzet ünnepnapja volt. Ünnepnapja marad halálodban is. És még inkább ünnepnapunk nekünk, leghivebb híveidnek.

Elzarándokoltunk ma hozzád, hogy virágokat rakjunk sírodra, virágokat, miket anynyira szeretél életedben. Ezekben itt bizonyára még jobban gyönyörködik lelked, mert a haza földjéből fakadtak.

Kossuth Lajos nagy szelleme légy velünk! Életemben számtalanszor mondtad: hogy mi állunk legközelebb hozzád most még kö-

zelebb állunk, mert hisz soraink élén állsz-retett fiad

Eljöttünk most, hogy áldjuk hamvaitat s imádkozzunk az egék urához, hogy a te szellemed lengje át e haza minden polgárát, hogy így minél előbb valósuljon meg a te törekvésed, legyen Magyarország önálló és független. Nyugodjál békében, imádkozzunk szent hamvidnál.

A délelőtti folyamán még Kossuth Ferencz és Lajos Tiadar hatalmas babérkoszoruját helyezték el a sírra.

Déltáni két órától fogva egymásután érkeztek az egyetek és asztaltársaságok, hogy koszorúkat a sírra elhelyezzék. A Kossuth Lajos betegsegélyező egyesület, a jászsevárosi I. magyar asztaltársaság, a Kossuth Lajos nőegylet gyönyörű virágadományokkal emellék a sírnak díszét és tettek eleget Kossuth Lajos emlékének.

MINDENFELE.

Kolozsvár, augusztus 27.

Szeptember 1-vel új előfizetést nyitunk az „Ellenzék”-re.

Előfizetheti lehet bármely naptól kezdve.

A hátralékos előfizetőinket kérjük az előfizetési díjjak mielőbbi beküldésére.

— Uj regény közlését kezdi meg szombaton az „Ellenzék.” A regény címe: „Beryl.” Targya az angol társadalmi életből van merítve; szerzője a „Gilián” czimű, világszerte feltűnést keltett mű írója.

A „Beryl” kezdettől végig érdekesen festi az angol társadalmi életet, rámutat azok ferdeségeire s kellemesen szórakoztat mindvégig. A regény fordítására is nagy gondot fordított ki-váló írónk „Amica” s így az „Ellenzék” tárczáját olvasó közönség, a legkellemesebb olvasmányt fog nyerni a „Beryl” czimű munkában.

— Hol késik? Mindenki által tudott dolog az, hogy Kolozsvár város törvényhatósági bizottsága elhatározta a város főterének aszfalt és gránit kockákkal való beburkolását. Azt is tudni lehet, hogy e munkálatokra árlejtés lett hirdetve, s az meg is tartva. A belügyi kormány részéről is mindezen határozatok megnyerték a jóváhagyást, tehát most csak a végrehajtás van hátra. És ez még mindig késik, hogy mi okból, azt már nehéz kitalálni. Mi úgy tudjuk, hogy a tervezet szerint a 100 ezer frtos berendezési és burkolati munkának szeptember végére, vagyis a Mátyás-szobor alapkölteteli ünnep idejére készen kell vala lennie. Alig egy hó választ el ettől az időponttól és még sehol semmi. Kérdjük, hogy mi késlelteti a munkálat végrehajtását? Több érdeklődő. (Ugy tudjuk, hogy a főtéri háztulajdonosok a tervezet ellen felebbezést adtak be és ez késlelteti a munkálatot. — Szerk.)

— A piaristák védőszentje. Kalazanti Szent-Józsefnek, a kegyestani főrend alapítója és védőszentjének mai névünnepe alkalmából a kegyesrendiek kolozsvári templomában énekes mise tartatott, melyen nagy számú

ajátoskodó közönség vett részt. A védőszent tiszteletére különben az ünnepélyes istentisztelet a legközelebbi vasárnapon délelőtt 10 órakor fog megtartani, a mikor is, mint értesülünk, Biró Béla apáthplébános fog nagy segédlettel pontifikálni.

— A főtéri róm. kath. templom, tétőzetén végzett cserépezési munkálatokról tegnap közölt hírdnkre vonatkozólag a munkálatot teljesítő építő mestertől ma azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a tetőzetben eszközölt munkálatnál megbízott segédjeinek ő megadta a szükséges utasításokat, ezek azonban azt nem tartották be, s az ő távollétében utasítás ellenesen rakták ki az ott látható betűket és más alakzatokat. Tegnap hazaérkezvén, intézkedett, hogy azok a kifogásolt figurák eltüntjenek, a mit már ma munkába is vettek.

— A kolozsvári államillag segélyezett nőipar iskolában a beiratások 1896 szept. 1-én szept. 5-ig az iskola helyiségében d. e. 10—12, d. u. 2—4 óráig, 6. d. e. 10—12, szept. 7. d. e. 10—12, d. u. 2—4 óráig iskola igazgató Pál Anna által teljesítettnek. A tanév szept. 8-án nyílik meg. A tanulás szept. 9-én veszi kezdetét. A nőipariskola a legújabb tanterv szerint 4 szakon lesz beosztva. I. szak. Kötés, és horgolás, reze, bogozás, csipkeverés, kézivarrás, beszövés, foltozás, fehérnemű szabás. 2. szak. Gépvarrás, csipkeverés, fehérnemű szabás. 3. szak. A műhímezések minden faja. 4. szak. A ruhaszabás és varrás. A rajz minden szakon kötelező. A szakrajz az I. és III-ik szakon kötelező csak. Az egyes szakok látogatása a növendékek, illetve szülei szabad választására van bízva, miután a szakok függetlenek egymástól, csak hogy minden szak végén a letett vizsga teszi lehetővé, egy másik szakba való átélést.

A nőipariskolába 12 évi életkort betöltött oly növendékek vétettek fel, kik 6 elemi v. 2 polgári iskolai osztályt fejeztek, a kik munka mesternői pályára készülőknek, azoknak 4 polg. iskolai v. 4 felsőbb leányiskolai osztály bizonyítvány alapján történik a felvétele. A növendékek belépésük alkalmával mindan egyes külön tanfolyam megkezdésekor 1.50 krt beiratási díjat és 15 krt nyugdíjalapra fizetnek.

A választásnál a rendes növendékek havi tandíját 3 forintban állapította meg, eltörölve az eddig fizetett mellékdíjakat (ének és gép-pénzt.)

A rendkívüli növendékek tandíja 5 frt. havonta. A beiratások mindenki köteles a szeptemberi és a júliusi tandíjat előre fizetni.

A ruha-szabászati szakra beiratkozó növendékek, kiknek a tanítás naponkénti rendezés 9—12-ig történik, kötelesek az intézet egész évben látogatni, rövidebb időre senki sem vétetik fel. Tandíjmentességre vonatkozó kérések a választmányi igazgató, Lindner Augusztus k. a.-hoz adandók be. Az Erd. nőipar egylet választmányától. Polcz Rezső titkár.

— A kolozsvári egyetem gyarapodása. A budapesti egyetemi könyvtár duplumait a vallás- és közoktatásügyi miniszter a kolozsvári egyetem könyvtárának adta. A duplumák átvételére a kolozsvári egyetemi könyvtár az egyetemi tanács megbízásából doktor Gyálsi Farkast, a könyvtár őret küldte föl a fővárosba, a hol a pár ezerre menő mű átvétele most foly. Ezzel az intézkedéssel a kolozsvári egyetem könyvtára, valamint az egyetemmel összeköttetésben álló teologia fakultás könyvtára jelentékenyen gyarapodott, míg a budapesti egyetem könyvtára is nyert helyet a fölsőleges duplomok elvitele által. Az átvételt dr. Máthé Sándor helyettes igazgató felügyeletével eszközölte a kolozsvári egyetem küldöttje és könyveket a kolozsvári egyetemi könyvtár fogja szétoosztani a teologiai fakultásnak.

— Meghívó. A kolozsvári hölgyek házbéregélyező fillér egyes. f. hó 28 án pénteken d. u. 6 órakor Albach Gézáné elnök lakásán választmányi gyűlést tart, melyre a választmány tagjait teljes számban kéri megjelenni. Kolozsvár, 1896. aug. 27. Hadházi Sándor titkár.

— A kolozsvári honvédelmi bizottsága 1896 aug. 28-án, pénteken délután 6 órakor a tornavivó intézet emeletén gyűlést tart, melyre a biz. tisztelt tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. Targyak: a sept. 30-iki honvédelmi felszentelési ünnepélyvel kapcsolatos, előkészítő intézkedések.

— Kitüntetett dinyék. A milleniumi kiállítás nagy érdemű Simkovics János választott dinyetermelő nyerte el szép és kiváló minőségű fajdinyéivel. Örvendünk, hogy erdélyi termelői vitta ki a szép sikert a horticultura terén, mert most midőn a mezőgazdasági termények ára olyan rohamosan csökken, a kerttermelés hazánk gazdasági viszonyai között jó jövedelmező foglalkozásnak bizonyul. A kertgazdaságra fel is hívjuk gazdánk figyelmét. Simkovics fajdinyéi behidutezában, a „Hungária” szállodával szemben kaphatók.

— Esküvő. Dr. Vajda Emil, a székelvudvarhelyi m. kir. áll. főreál-iskola tanára f. hó 22-én esküdött örök házastest. Reicher Gabriella kisasszonynak, Reicher Alfred nagybíró és Biró Karolina kedves és művelt leányának, Dr. Szénajón Maros-Tordana gyében.

— A sűtő-munkások szept. 6-án milleniumi sűtő-műveznek a torna-vidék

AZ „ELLENZÉK” TÁRCZÁJA.

1896. Augusztus 27.

Matyi.

— Angol regény. —

Fordította: AMICA.

V.

(Vége.) (21)

Anna bámulva és szinte kétkedve néz reá és szép kék szeméből a hála őszinte és valódi könnyei fakadnak, ösztönszerűleg le-hajol és apósának a sovány arcát gyöngéden megcsókolja.

— Édes, Édes vén fiu! — mondja szeliden — köszönöm Leomért.

— Nagyon csinosan játszottad — mormogja a beteg bágyadtan; de — de — nos hát — az igazat megvalva — ez nekem tesz.

* * *

Andy ur nagyon kimerült és ceremóniás Mirával szemben, azon reggel óta, midőn az ő látogatását nem fogadta el. — Az öreg Hunter ur betegsége alatt Emma rendesen elküldte a leányt hogyléte felől tudakozódni, ezenkívül kevés közlekedés volt a két ház között.

Egy reggel, éppen midőn Mira a Cserfa-ház előtt ment el, Andy és Matyi jöttek ki onnét az utcára.

— Bemélynem, hogy Hunter ur sokkal jobban van — jegyzi meg Mira komolyan, míg Matyi örömet és köszönetét nyilvánítva körülte ugrál és a szoknyáját rángatja.

— Köszönöm, igen ő jobban van, — válaszolja Andy ur, vontatott hangon.

— És — és — a sógoras-zonya hogy van?

— A sógoras-zonya egészen jól van; — nem teszem utána, hogy magát szívesen látná, magának a színésznék iránti nagyon határozott előítéletét ismerve.

— Az én előítéletemet! — kiáltja Mira, Hogy érti azt.

Andy ur merőn néz a leány arcára és hidegen válaszolja.

— Ugy értem, hogy miután felfedezte hogy egy színészné van a családban olyan lenézőleg bánt velem, a mit soha sem fogok elfelejteni.

— Oh, higgye el, nem volt az oka! — kiáltja Mira, — aztán elhallgat és fülig pirul.

Talán Andy örül a zavarodásán, mert a homloka kiderül, midőn kevésbé feszesen mondja:

— Ha nem az volt különös viselkedésnek az oka, úgy hát mi volt? Mondja meg mivel bántottam meg? Én nem kérek bocsánatot, csak a bűnömöt tudassa velem.

— Igazán mondom, engem nem bántott meg. Matyi ereszd el a ruhámat, kiáltja Mira és égő arcát az által próbálja elrejtetni, hogy a kutya működése iránt érdeklődik, mert Matyi ránczigálja a ruháját és tőle telhetőleg mindent elkövet, hogy ötlet a házba bevigye.

Matyinak igaza van — jöjjön be egy pillanatra, — mondja Andy ur, hideg de követelő hangon. Az utca nem az a hely hol magyarázatokat lehetne adni és én tisztába akarok magával jönni.

— Ön úgy tesz mintha viaskodni akarna, mondja Mira nevetve, amint erős szív dobogás között megengedi Matyinak, hogy ötlet a gazdája által nyitva tartott ajtón keresztül vezesse.

— De hogy, sőt ellenkezőleg, a szívem folytonosan fáj mióta maga harcot folytat ellenem, mondja az ifju szomoruan. Nos hát — szembe állva vele — mivel sértettem meg? A keztyűkkel, vagy a virágokkal, vagy — vagy mivel?

— Semmivel — semmivel. Nem bántott meg semmivel.

Andy ur oly merőn néz reá, hogy végre könnyek jönnek a leány szeméibe; és ekkor Andy le van győzve.

— Legyünk barátok! mondja Andy nyájasan.

— Én — én az vagyok, — zokogja Mira.

Ekkor Andy bátrabb lesz.

— Béküljünk ki és csókolj meg — mondja.

És miután Mira csak nagyon csekély ellenetést látszik tenni, szavait tett követi.

— És most mond meg, hogy azon reggel midőn megakart lak látogatni, miért volt oly kegyetlen szívű hozzám?

Mira elfordítja az arcát és úgy válaszolja —

— Én — én azt hittem, hogy Leoné a maga felesége.

Néhány pillanat telik el, mielőtt Andy megérti a helyzetet.

— Milyen hitvány gazembernek tartattál! — mondja.

A kolozsvári
Takarékpénztár és Hitelbank r. tá
(4 -*)
áruraktára,

H I R D E T É S E K.

Magyarország sok százra menő ásványvizei között a „Giesshübl viznek egyetlen hasonlósága.”

BODOKI MATILD-FORRÁS

rendkívül szénsavdús és páratlanul tiszta égvényes savanyúvíz.

Elsőrangú üdítő és asztali ital,

a melynél tisztább, egészségesebb és kellemesebbet képzelni sem lehet.

Borral, cognakkal, gyümölcs-szirupokkal vagy tisztán magára használva a „Matild” viz igazán páratlan.

Gyógyító célokra használva: különösen emésztési és vizeleti nehézségekben, gyomor, vese, hólyag és aranyeres bántalmakban, valamint a légzőszervek hurutos bántalmaiban szenvedőknek a pompás víz használata megbecsülhetlen!

Mindig friss töltésben kapkato:

Kolozsvárt: **Segesváry és társai,**
Nagy-Szeben: **id J. B. Misselbacher**
Gyulafehérvár: **id J. B. Misselbacher**
Segesvárt: **id J. B. Misselbacher**
Dáván: **Balog Gyula,**
Szászváros: **Németh János**

uraknál.

az ásványvíz kereskedésekben és minden jelesebb vendéglőben.

Tisztelettel **GYÖRGY JÓZSEF**, a forrás kezelője.

(Háromszékmegye) **BODOK.** (Háromszékmegye)

548. (10—x)

Eladó 200 drb.

július hó folytán kiberegetett

fejős raczka-juh.

Értekezhetni:

Mózsa Attilával Aranykuton, u. p. M-Fráta.

624. (2—3)

Egyetlen és legolcsóbb forrás!

JÉGBEHÜTÖTT RÉPÁTI, BODOKI és MATILD,

ugyszintén mindennemű más

savanyu és gyógy-ásványvíz,

friss töltésű sör, kitűnő asztali bor,

valódi (fagygyumentes) **Kárpáti Thea-vaj**

legolcsóbban

SEGESVÁRY és TÁRSAI

(Misselbacher J. B. utódai)

fűszer, festék gyáru és ásványvíz nagykereskedő cégénél

☞ kapható ☞ 452. (18—25)

Fertőtlenítő szerek, festék-áru!

„VELIMI VILÁG-KÁVÉ”

válogatott czigoria-gyökérből készült legjobb pótkávé.

A kávénak **gyönyörű színt és kitűnő zamatot** kölcsönöz.

Jóság és takarékoság tekintetében az összes pótkávékat felülmúlja, minnek folytán rövid idő alatt a tisztelt magyar gazdasszonyok kedvencz pótkávéjává lett.

A „VELIMI VILÁG-KÁVÉ”

$\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{5}$, $\frac{1}{6}$ és $\frac{1}{10}$ kilós szírványosinű fadobozokban és $\frac{1}{6}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{10}$, $\frac{1}{12}$, $\frac{1}{16}$ „ csomagokban készül.

☞ Védjegyünk két angyal és egy globus. ☞

A „Velimi világ-kávé” kapható minden jobb fűszerüzletben.

Mélyen tisztelt háziasszony!

☞ Kérjük a kitűnő „Velimi világ-kávé” megkísérlet. ☞

580. (3—3)

Egy fedeles 4 kerekű gyermekkoscsi 5 forint 20 krajczártól kezdve.

ÜZLET FELHAGYÁS VÉGETT

Mélyen leszállított árak!!

Mélyen leszállított árak!!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséggel tudatni, hogy a fűtési üzletemet (báró Jósika-házban) felhagyom és ez okból minden ott levő **Czipő, Kalap, Dizmű, Fehérnemű, Gyermekjáték, Utazó kosarak, Bőröndök, Harisnyák** és az összes **Rövid-árakat** nagyon olcsó árban adom el. — Az igazán olcsó árakról meggyőződést nyújt a következő árjegyzék:

1 pár gyermek félcipő	ezelőtt	—60,	most	—50
1 „ magas szárú czipő hegymászó	„	1.60,	„	1.25
1 „ női félcipő	„	1.80,	„	1.40
1 „ fűzős czipő	„	2.20,	„	1.70
1 „ mély kivágott fényesbőr czipő	„	1.90,	„	1.70
1 „ „ lackbőr czipő	„	2.80,	„	2.20
1 „ gombos vagy fűzős félcipő	„	3.20,	„	2.80
1 „ „ czugos magas szár lackczipő	„	4.80,	„	4.—
1 „ „ vasetbőr czipő	„	3.60,	„	2.80
1 „ „ zergebőr „	„	4.40,	„	3.60
1 „ férfi „ vioksbőr „	„	3.40,	„	2.80
1 „ „ „ bezetűs czipő	„	3.60,	„	3.—
1 „ „ „ finom „	„	4.80,	„	3.80
1 „ „ „ lack, kesztyűbőrrel bezetűs	„	5.80,	„	5.20
1 „ „ félcipő lackbőr „	„	5.40,	„	4.80
1 „ női harisnya	„	—25,	„	—15
1 „ „ kötött „	„	—40,	„	—25

SÁRCA BŐRÖNDÖK

1 darab férfi lágy posztó-kalap	ezelőtt	1.60,	most	1.10
1 „ kemény kalap	„	2.60,	„	1.80
1 „ fin lágy posztó-kalap	„	1.80,	„	—95
1 „ fehér sifon ing	„	1.40,	„	1.10
1 „ „ „ finom „	„	1.80,	„	1.40
1 „ „ „ legfinomabb „	„	2.80,	„	2.10
1 „ színes ing	„	—90,	„	—55
1 „ „ „ téglázott „	„	1.40,	„	1.10
1 „ hajkefe	„	—60,	„	—45
1 „ finom „	„	—90,	„	—70
1 „ ruhakefe	„	—60,	„	—45
1 „ finom „	„	—90,	„	—70
1 „ fogkefe	„	—30,	„	—20
1 „ Album „	„	1.20,	„	—80
1 „ finom „	„	3.50,	„	2.—
1 „ legfinomabb „	„	8.50,	„	5.20
1 „ varró-eszköz	„	1.50,	„	1.10

kiváló tisztelettel

KOHN LAJOS,

(Főter 9. sz., báró Jósika-ház.)

588. (4—10)

Egy eszéki kenőcs 30 kr., egy fél rud eszéki szappan 20 kr., egy üveg eszéki víz 40 kr., egy doboz rizspor 35 kr.

RÓNAY TESTVÉREK

(ezelőtt **SENN EDE**)

gépgyára és vasöntődéje Kolozsvárt.

Ajánlja kitűnő anyagból készült mindennemű

GEP-, KERESKEDELMÍ-, ÉPÍTÉSZETI- és FÉMÖNTVENYEIT.

Készít gazdasági gépeket, gőzgépeket, fogas-kerekeket bármily nagyságban, szíjtranszmissiókat, körfűrészt tengelyeket, lövjárgányokat, kut- és tápszivattyúkat, malom- és szeszgyári berendezéseket, közzuzó gépeket és általában minden az ipar terén szükséges gépészeti felszereléseket.

Készít továbbá sir- és másnemű kerítéseket öntött és kovácsolt vasból; elvállal gép- és kazán-javításokat, valamint bármily kovácsmunkát.

☞ Költségvetésekkel szívesen szolgál. ☞

576. (9—*)

FINOM

CSEMEME JUH-SAJT

SZÁLLIT

másfél kilós darabokban

az

URADALMI INTÉZŐSÉG

BETHLENBEN.

626. (1—3)

ALAPITTATOTT 1866.

MATUTSEK JÓZSEF

férfi-, női- és gyermek czipész-üzlete

Kolozsvárt, főter 32. sz. alatt.



Megrendelések beküldött mérték vagy lábbeli-minta után a legjobb anyagból és dívat szerint lehetőleg gyorsan teljesítetnek.

97. (25—x)

Kolozsvári vízmű- és csatorna-vállalat.

ZELLERIN M. gyári részvénytársulat

Magyarországon a legrégibb, 40 év óta fennálló

vízmű- és csatorna-vállalat.

☞ Öbbszörösen kitűnő tevé.

Fő- és vidéki városokban több mint 6000 magán- és nyilvános épületeket rendezett be.

AJÁNLIJA MAGÁT

a n. á. kolozsvári háztulajdonosoknak, — mint a házi vezeték összeköttetésére és a városi vezeték készítésére egyedül jogosult vállalat — a legbiztosabban

házi vízvezetékek és csatorna-munkák, vízkagylók, Closetek, fürdők, öntöző-esapok

☞ berendezéseira ☞

Költségvetéseket, tervezeteket díjtalanul szívesen készít a

ZELLERIN M. gyári részvénytársulat

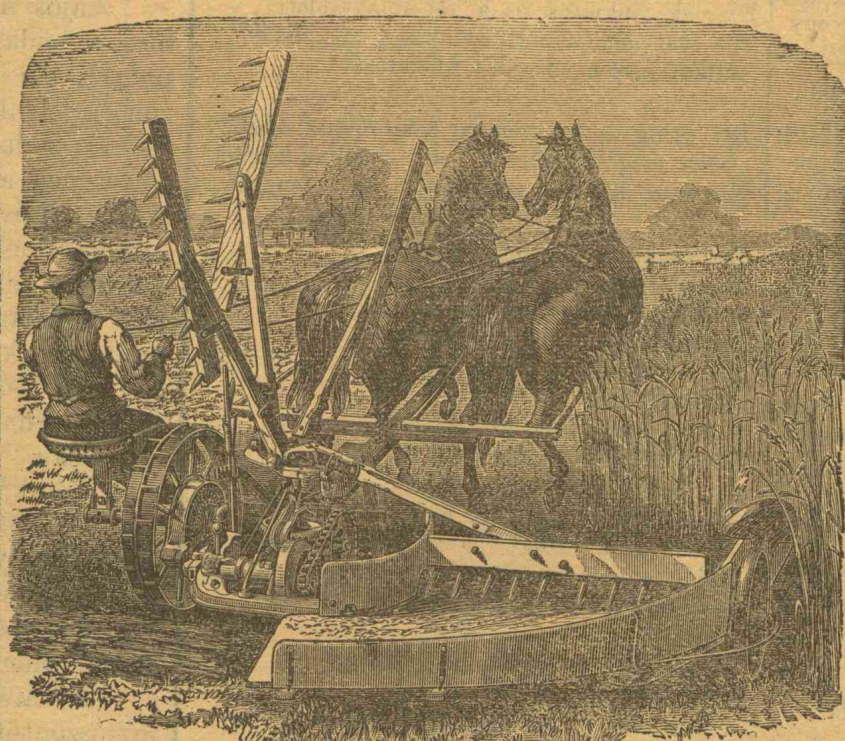
kolozsvári vízmű- és csatorna-építés vezetősége,

(Kolozsvárt, Belmagyar-utca 21. sz.)

☞ Ugyanitt kapható: „Praktikus tanácsadó a házi vezeték kezelésére.” — Ára 1 frt. ☞

Kolozsvári vízmű- és csatorna-vállalat.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Budapest, Alkotmány-utca 31. sz.



ADRIANCE, PLATT & Co.

new-yorki gépgyáros

☞ kizárólagos képviselősége ☞

Fűkaszálo-, Marokrakó arató- és Kéve-kötő arató gépeire.

Kitűnő magyar bizonyítványok.

Ajánlunk a nyári idényre:

gabona-zsákot, petróleumot,
ponyvákat, kocsi-kenőcsöt,
gépolaajt, szalonnát és zsirt,
cséplési szenet, vasneműeket stb.

168. (50—50)